نومرو

١٩٧٣

چهارشنبه

فی ٦ شعبان سنة ١٢٩٤

فی ٣ اغستوس سنة ١٢٩٣

تقویم وقایع

سنه‌لکی بر یوزلك قائمه نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در .

اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده در

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور

قسم رسمی

توجیهات

پوروسه قومیسری سعادتلو عابدین بك افندی حضرتلرینه رتبهٔ اولی صنف اولی توجیه بیورلمشدر .

دولتلو محمد علی پاشا حضرتلرندن وارد فی ٢ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو تلغرافنامه صورتیدر

میرلوا محمد سالم پاشادن شمدی آلنان تلغرافنامه‌ده یایلاق قریه‌سنك ایچروسنده طرتوی طریقنده قازلر قریه‌سنه مواصلت ایلیه‌رك یارین صاغ جهتنه بر کشف تعرضی اجراسی مصمم بولندیغی و بو کون بالترتیب ایلرویه سوق ایدیلان عساکر معاونه پوصوسی اوزرینه کلان اوتوز قدر قزاقدن برقاچنك تلف وایکی رأس قطانه و برقاچ شاپقه و برسیف اغتنام اولوندیغی بیلدیرلمکله عرض اولنور .

دولتلو احمد مختار پاشا حضرتلرندن فی ٣١ تموز سنه ٩٣ تاریخلو وارد تلغرافنامه صورتیدر

بو کون بوراجه بر وقوعات یوقدر فقط دشمنك اردهان جهتندن کلان قوتنك زعمیده چادر قوردیغی دونکی کون عرض اولنمش بو چادرلر بو کون تیمورجیلك قریه‌سی قربنده کورلمش اولدیغی ودها قارصدن معلومات آلنه‌مامش ایسه‌ده دونکی کون زعیم دیلمسی سهودن عبارت بولنه‌جغی اکلاشیلیور و بونك مقداری درت طابور پیاده و بر آلای سواری ایله بر بطریه طوپدن عبارت اولدیغی خبر آلنمقده و بالدیروان اردوسنه التحاق ایده‌جکی ظن اولنمقده در چکنلرده قره‌پاپان طائفه‌سندن مهر علینك سوار یسیله اطنه ولایتنك عساکر ضبطیه و معاونه سواریسی کوله جهتنه سوق اولنمشیدی و بونلرك اوراده وقوعبولان محاربه‌لری تفصیلاتی اولجه عرض ایدلمشیدی محاربهٔ مذکوره‌نك وقوعندن صکره دشمن سواریلره بر اویون ایتمك اوزره اونلرك ینه حرکت ایتدیکنی اکلادقلرندن سکسان کشیدن مرتب بر پوصو ترتیب ایدرك کندولری کیرو چکلمش اولدقلرندن دشمنك هجوم ایدن ابتداکی بلوکی اشبو پوصونك آتشنه اوغرایه‌رق کاملا محو اولمش وارقه‌دن ینه ایکی بلوك سواری و بر بلوك پیاده هجوم ایتمش ایسه‌ده انلرده اوراده قهر و تدمیر ایدلمش وانلرك ارقه‌سندن ینه قوهٔ کافیه ظهور ایتمش اولدیغندن بزم سواریلر طاغه طوغری چکیله‌رك حرب ایتمکه مجبور اولدقلری وشو محاربه‌نك یدی سکز ساعت امتداد ایتدیکی و دشمنك برقاچ یوز تلفاتنه معادل ایکی شهید ایله درت یاره‌لو وقوعبولمش اولدیغی بو سواریلرله برابر کوندریلان ارکان حرب رفاقتنده مستخدم ملازم حمدی افندینك ارسال ایلدیکی راپورط مألندن اکلاشلمش اولدیغی معروضدر .

مقام سامی حضرت وکالتپناهی‌یه

کچنده درت نفر بلغار اشقیاسنك ادرنه‌ده صلب اولندیغی مثللو بو دفعه دخی قیاجق استاسیوننی احراق وشمندوفری تخریب واوراده بولنان ذخیرهٔ میریه‌یی یغما ایدوب خانه‌لرینه طاشیان التی نفر بلغارلردن ایکیسی کوی جورباجیلری اولدیغی حالده روسیه‌لولرله برابر اشبو تهمتی ارتکابه وزمرهٔ جدیده عساکر شاهانه قولی اوزرینه تفنك انداخته جسارت ایدوب محل مذکور قوماندانی میرالای مصطفی بك طرفندن کوندریلان بر نفر بلغار قبطیسی که جمعا یدی نفر اشخاصك بالاستنطاق جنحهٔ واقعه‌لری تبین ایتمکله بر موجب قانوننامهٔ همایون دیوان حربك قراری و مرکز قوماندانلغنك تصدیقیله بو کونکی پازار ایرتسی کونی علی الصباح ادرنه‌نك مشهور و مجمع ناس اولان محللرنده مصلوبا اعدام اولنه‌رق جزای سزالرینی کورمشلردر فرمان . فی ١ اغستوس سنه ٩٣

سلیم

دولتلو احمد مختار پاشا حضرتلری طرفندن فی ١ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو وارد تلغرافنامه صورتیدر

بعض کشفیات اجراسی ضمننده ارضروم ضبطیه‌سندن بر بلوك ایله حلب ولایتی عساکر معاونه وضبطیه‌سندن درتیوز اللی نفر سواریدن مرتب بر قول کیجه‌دن چیقارلمشیدی بونلر علی السحر دشمنك اتیده‌کی اردوکاهنك صاغ جهتنده بولنان بر طابور پیاده‌سیله برقاچ بلوك سواریدن عبارت بر آلای قره‌غولنه تعرض ایلدکلرندن حربه بدأ ایدرك دشمن بر طرفدن عساکر مرقومه‌یی طوپله تضییق ایتمکده و بر طرفدن شدتلی آتش اجرا ایتمکده اولدیغی حالده عساکر مرقومه و خصوصیله حلبلیلر شدتلی هجومه قیام ایلدکلری و بر طاقی درحال پیاده حالنه کیره‌رك وقوعبولان هجوملری ینه دشمنك اشبو طابوریله سواریسی طیانه‌میه‌رق بوزلمش وارقه‌دن اوچ طابورله برمقدار طوپ دخی کلمش اولدیغندن فئهٔ قلیله‌دن عبارت اولان اشبو دلیران ارتق کیرو الینمشدر پیاده اوسته بو صورتله هجوم ایدوب تخلیه ایلملری عساکر مرقومه‌نك شجاعت ولیاقتلرینی کوستریر حالدن عبارت اولوب بو محاربه‌ده دشمنك

يوزدن زياده ضايعاتی تخمين اولنه بيلوب عساكر مرقومه‌دن بر شهيد طقوز مجروح وقوعبولديغی و بشقه طرفده بر وقوعات اولمديغی عرض اولنور ٠

« داخليه نظارت جليله سنه »

تموزك يكرمی دردنجی كونی بر يدو ر پنايوندن عودت ايدن بر طاقم يوجيلرك پلاطنه نام محده ايكی اوچيوز قدر اشقيا پوصوسنه اوغرايوب ايچلرندن التيسی شهيد و درت نفری مجروح وايكی رأس حيوانلری تلف اولديغی واوصره‌ده اوتوقه‌دن يتيشان بر مقدار قوردون ايله معاونه‌نك ايتدكلری آتشه اشقيا مقاومت ايده‌ميوب اللرينه يكوردكلری اللی حيوانی مستصحبا برمقدارينی قارشو اوسترپايه و برمقدارينده روزاجك استحكاملرينه قاچردقلری و شو محاربه‌ده اشقيادن اون نفری اتلاف اون التيسی جريحه‌دار ايدلديكی كبی صربيه‌لی پتر و يچ سمو نامنده‌كی رئيسلری فناحالده جرح اولنه‌رق براى تداوی قارشو اوسترپايه كوندرلديكی بهكه متصرفلغندن باتلغراف بيلديرلمكله وتدابير لازمه اتخاذيله بهكه حواليسنجه آثار شقاوتك كليا امحاسی بوكره دخی متصرفلغه جوابا يازلمغله عرض حضور فرمان فی ٣١ تموز سنه ٩٣ مظهر

فی ٣١ تموز سنه ٩٣ تاريخلی قره‌سی متصرفلغندن داخليه نظارت جليله سنه كلان تلغرافنامه صورتيدر مواقع حربيه‌ده دانهٔ اعدايه سينه كرن عساكر نصرتمأثر شاهانه مصرفنه مدار اولمق اوزره‌ر بع عشرك تركی حقنده اجرای تشويقات اولنمسی عموم صره‌ده صومه قائمقاملغنه بيلديرلمشيدی جوابا كلان مضابط وتحريراتده من عنداه برقاچ سنه‌در اواطرفلره مستولی اولان جرادك مضرتی شواغورده محال سائره‌دن زياده‌جه خدمته موفقيته مانع اولمسيله يوز بيك غروش اعانه جمع وتحصيل ايده‌بيله‌جكلری و بعدما دخی هردرلو فداكارلقدن كيروقالميه‌جقلری اشعار اولنمغين فرمان ٠

دشمن انسانيت ومدنيتك عجزهٔ صبيان ونسا حقلرنده وقوعبولان معاملات وحشيانه سنه كرفتار اولمامق اوزره ترك دار وديار ايله درسعادته التجا ايدوب استانبول وبلاد ثلاثه وجوارزينه اسكان ايدلمش اولان مهاجرين خسته و مجروحلرينه اطبا طرفندن مجانا باقلمسی خصوصلرينه دائر مهاجرين اعانه قوميسيونی رياست عليه‌سندن مكتب طبيه نظارتنه وارد اولان تذكره جمعيت طبيهٔ ملكيه‌جه لدی المطالعه مهاجرين مرقومه‌يه مجانا مداوات ودعوت وقوعنده ساكن اولدقلری محلاره دخی كذلك اجرتسز عزيمتله تداويلرينه مسارعت اتمكه وبازه‌جقلری رچته‌لره دخی اوروپادن كلان وبهاجه اغير اولوب تأثيرجه فائده‌سی اولميان علاجلری يازمامغه واغيرجه خسته ومجروح اولنلرينی يكی باغچه غربا خسته خانه‌سنده بونلره تخصيص ايديلان دائره‌لره باپوصله ارساله همت ايلمكه درسعادت وبلاد ثلثه‌ده متمكن كافهٔ اطبا طرفندن همت انسانيتكارانه و علاجلر ايچون زياده پاره ايسته ديوب يالكز علاجك اصل فيئاتی اولان پاره‌يی المری خصوصنه دخی درسعادت و بلاد ثلثه‌ده‌كی اجزاجيلر طرفندن حميت انسانيمندانه ابرازی حسب الانسانيه لازمكله‌جكنه قرار ويرلمش اولمغله اطبا واجزاجيلر طرفلرندن وصايای مشروحه دائره‌سنده حركت اولنمسی موصوف اولدقلری شعائر انسانيت وحميتلرندن مأمول ومنتظر اولمغين اعلان كيفيته ابتدار قلندی ٠

سايهٔ موفقيتوايهٔ جناب پادشاهيده قوصوه ولايتی داخلنده كائن قومانوه و پلانقه نام محللره تمديد اولنمقده اولان خط تلغرافی بوكره رسيدهٔ حد ختام اوله‌رق اجرای مخابراته بدأ و مباشرت اولنمغله اعلان كيفيته ابتدار قلندی ٠

قسم غير رسمی

مواد داخليه

موسقو فلر مملكتينه كيره لبدنبری چار جنابلرينك ادنای موفقيتنی اعلای عليينه قدر چيقارمغی مدار ممدوحيت بيلمش واو يولده حركت اتمكده بولنمش اولان ژورنال بوقارست نام مملكتين رسمی غزته‌سی روسلرك مغلوبيت اخيره‌سنی اهميتدن دوشورمك ايچون وارقوتی قلمه ويرمش اولديغی حالده بالاخره بونلرك عجز وفتورينی اعتراف و اعلان كبی بر صورت عجيبه وغريبه‌ده اوله‌رق يندآتيی يازمشدر كه دركار اولان غرابتنه مبنی ترجمه ودرجی مناسب كورلمشدر ٠

« دولت عثمانيه نك روم ايلنده بولنان قوماندانلرينی تبديل اتمسی شمدی‌يه قدر اهميته شايان نتايج ارائه ايده‌مامشدر ٠ واقعا روسلر ايله عثمانليلر اراسنده برقاچ يرلرده تلاقی واقع اولمش وحتی پلونه طرفلرنده روسلر بعض مرتبه مغلوبيت كورمش ايسه‌ده اوراده انجق التی بيك روسيه عسكری بولنوب ايكی بيك قدر تلفات ويرمش و بو مغلوبيت ايسه عثمانليلرك مقدار قوتلرينه دائر النسان معلوماتك ياكاشلغندن نشأت ايدوب شمديكی حالده روسلر عثمانليلرك قوتی حقنده معلومات صحيحه الدقلری و برخيلی امداد ايله عسكری تقويه ايلدكلری جهتله مغلوبيتمز كورمنك آجيسی چيقمش ديمكدر ٠ زيرا روسلر يقينده حركات مظفرانه‌لرينه تكرار دوامه باشلايه‌جقلردر »

« معهذا منتظر اولان حركات مظفرانه شمدی‌يه‌دكين كوريلان حركتلر قدر سريع اوله‌جغی ظن ايدلمامليدر اكرچه روسيه عساكرينه هركون لاينقطع امدادلر ورود ايتمكده ايسه‌ده دولت عليه اردولرينه دخی مقدار كلی امدادلر يتشمكده‌در ٠ اليوم تركلرك النده ودين و روسچق وسلستره كبی قلعه‌لر واردر كه ذاتا پك كوزل مدافعه حالنده بولندقلری مثللو علی الدوام عسكر ومهماتجه امدادلر القده بولندقلری جهتله ضبط و تسخيرلری اسان دكلدر ٠ بونلرك كاملا محاصره النده الندقلری حقنده ظهور ايدن تواتر بی اساس اولوب هنوز هيچ بريسی تماميله محاصره النده بولنمامقده‌در ٠ بناء عليه محاربه بعض كمسه‌لرك اميد ايلدكلری درجه‌دن زياده امتداد ايده‌جكدر ٠ حتی برقاچ آی محاربه‌دن صكره طرفين اردولری محاربه‌يه ايلك بهارده تكرار باشلامق اوزره مشتالره چكيله‌جكلری دخی استغراب اولنه‌مز ٠ بو تخمينی تأييد ايدن برشی وار ايسه اوده روسيه ايمپراطورينك يقينده پترسبورغه عودتله بعده قفقاسيه طرفلرينه كيدرك اسيا اردوسنی معاينه ايده‌جكی حقنده ظهور ايدن تواتردر ٠ بو تواترلر نه درجه‌يه قدر صحيح اولديغنی بيله‌مز ايسه‌كده شونی يقينا بيلورز كه روسيه ايمپراطوری جدا بر عسكر كبی محاربه اتمكده اولوب دائما آت اوزرنده بولنور وحتی ايجابنه كوره الت فنا محللرده دخی بيتوتت ايلر بناء عليه روسيه ايمپراطورينك پترسبورغه عودتی محاربه‌نك دوامنه دلالت ايده‌جكدر ٠ »

(تقويم)

بكرش غزته‌سنك مطالعات مذكوره‌سی من كل الوجوه بی اساس اولوب هله روسيه عساكرينك بوندن بويله حركات سريعه‌ده بولنميه‌جقلرينی بيان اتمسی مغلوبيتك روسيه‌ليلرجه حصوله كتورديكی تأثيراتك درجاتنی تماميله ميدانه قويمقده‌در ٠ روسلرك بوندن صكره غلبه ايده‌جكلرينه دائر اولان فقره ايسه بكرش غزته‌سنك صدمهٔ مغلوبيتله هيچ برشيئی محاكمه‌يه مقتدر اوله‌ميه‌جق قدر سراسيمه اولديغنه دلالت اتمكده‌در ٠ زيرا مستقبلده ظهوره كله‌جك بر وقعه‌نك كسب ايده‌جكی صورتی شمديدن حكم اتمك بلاهتدن بشقه برشيئه حمل اولنه‌مز ٠

◆ اعانهٔ حربيه قوميسيونی ژورناليدر ◆　٤ شعبان سنه ٢٩٤

نومرو
٢١٧

طقسان اوچ سنه‌سی تموزينك يكرمی التنجی كوننده اوتوز برنجی كونی غايه‌سنه قدر تسليم اولنان مبالغدر

پاره	غروش	اسامی	ملاحظات
٧/٨	١٥٥٧٨	لاشيد سنجاغی مركزيله بره‌تره قضاسی مأمورين واهاليسی	
	١٣٠٠١٢٥	سكزنجی دفعه اوله‌رق تونس ايالتی حميتمندان اهاليسی	اوچيوز بيك فرانق بدليدر
١/٢	٢٦٢٥	اودون قپوسی عربه‌جی اصناقی	
	٢٠٠٠	ادرميد تجارندن صالح اغا	
	٢٠٠٠٠	هندستان نوابلرندن بغداده متمكن اقبال الدوله حضرتلری	ايكی بيك روپيه بدليدر
	٢١٧٥٠	« اهاليسندن عيسی افندی بن قرطاس	
	٢١٧٥٠	« « محمد زكريا افندی	
	٥٤٥٠٠	« « عيسی افندی ومحمد زكريا افندی	
٣/٨	١٤٣٨و٣٢٩	يكون	
١/٤	٥٢٥٤١٩٥٣	٢١٦ نومرولی ژورنال يكونی	
٥/٨	٥٣٩٨٠٢٨٢	جمعاً يكون	

بالكز اللی اوچ مليون طقوز يوز سكسان بيك ايكيور سكسان ايكی غروش يكرمی بش پاره‌در

بيروت ايله شام اره‌سنده واقع و بقاع العزيز قائممقاملغنه تابع شتوره نام موقعده بوندن برقاچ آی مقدم قتيل ووفات ايدن فرانسه جمهوريت فخيمه‌سی تبعه‌سندن وبيروت ايله شام اره‌سنده ايشليان عربه قومپانيه‌سی مأمورلرندن موسيو زيلرك قاتللرينك تحقيقاتنه مركز ولايتجه و محلنجه تشبث قلنديغی ٥٤٢ نومرولی غزته‌مزده بيان اولنمشيدی بوكره استخبار اولنديغنه كوره اولجه وقوعبولان تحقيقات وتحريات اوزرينه قاتللرك ميدانه چيقمريغی اكلاشلمسيله بشنجی اردوی همايون مشير محاسن تدبيری و والی قائممقامی دولتلو عزت پاشا حضرتلری جانب عاليسندن تكرار تحرياته ومحلنجه لازمكلنلرك استنطاقلرينه تشبث بيوريله‌رق بوخصوصه دائر قومپانيه مأمورلرندن ترتب ايده‌جك سؤال وجواب و استحصال ايديله‌جك معلومات ايچون شامده مقيم جمهوريت مشار اليها قونسلاتوسی جانبندن بر مأمور مخصوص ايله مركز مجلس تمييز رئيسی رفعتلو صالح افندی محل وقعه‌يه اعزام و بوبابده تحريات واستنطاقات لازمه‌يه دوام واهتمام اولنه‌رق سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه‌ده مادهٔ قتل ظاهره اخراج اولنه‌رق واصل قاتللردن برقاچی الهكوريله‌رك ولايت حبسخانه‌سنه قونلمش وديكر برقاچ رفقاسی دخی اختفا ايلدكلری جهتله شو برقاچ كون ظرفنده اتخاذ اولنان تدابير مقتضيه ثمره‌سيله الهكورلمك اوزره بولنمشدر ٠ حبسخانه‌يه قونيلان مذكور اشخاصك مجازات قانونيه‌لرينه تحديدی مجلس مذكورجه دردست مذاكره بولنديغی اكلاشلمشدر ٠

صافيتا قضاسنده متمكن طائفهٔ نصيريه‌نك وقوعبولان حركات نامرضيه‌لرينه مبنی تحقيق ماده ضمننده اورايه كوندريلان وطرابلس متصرفليله هيئت طرفندن مشتركا مقام ولايت جليله‌يه كلان تلغرافنامه‌ده رديف واموال خزينهٔ جليله بقاياسنك تحصيلی ايچون قريه‌لرينه كوندريلان ضبطيه‌لره تشهير سلاح ايدنلردن اون بش و بعض قريه‌لره كيدرك حركات نابجايه جرئت ايليانلردن ايكی نفر كه جمعا اون يدی نفر اشقيا دردست اولنديغی كبی عساكر رديفه‌دن بولنانلر دخی تسليم ايديله‌رك داخل قضاده بولنان سائر اشقيانك اويغونسزلقلرينك عدم تكرری ضمننده تأمينات لازمه اعطا اتديريله‌رك وغصب ونهب اولنمش اشيا وار ايسه حكومت محليه‌يه تسليم ايده‌جكلرينی مبين رؤسای عشيرتدن سند و رهن النه‌رق سايهٔ سطوتوايهٔ حضرت پادشاهيده اورازك پك از وقت ايچنده امر استراحت وارامش حاللرينه اعتنا قلنديغی اشعار اولنمش اصلاحات واقعه جملهٔ موفقيات جليلهٔ حضرت پادشاهيدن بولنمشدر ٠ هيئت مذكوره‌نك دخی حسن خدمت وهمتلری شايان تقدير موادن اولمسيله تحسينی حاوی مقام ولايت جليله‌دن مذكور متصرفلقلره تحريرات مقتضيه تسيير قلنمشدر ٠

(سوريه)

قونيجه قضاسنك بعض طرفلرنده حيدودلق افكاريله بر طاقم اشخاصك كشت وكذار اتمكده اولدقلری حكومت محليه طرفندن اشعار اولنمقدن ناشی اخذ وكرفتلری حقنده هردرلو تدابيرك اجراسی محلنه توصيه و اشعار اولنديغی كبی عساكر ضبطيه الای بكی عزتلو رشاد بك افندی دخی اعزام وتسيار بيورلمشيدی

ميرموی اليه حكومت محليه ايله بالمذاكره تدابير لازمه‌يی اتخاذ و بوكبی ايشلرده حسن خدمتی مأمول اولان پرمدی قضاسنده مستخدم عساكر ضبطيه قول معاونلرندن لاب احمد اغايی تعيين ايله عودت اتمشيدی موی اليه قول معاونی ماه حالك اون دردنجی كونی ساعت اون بچق راده‌لرنده حيادی مرقومه‌يه اون سكز نفردن عبارت اولديغی حالده قونيجه ايله قواليه قضالری اراسنده قاميجو نام محلده تصادف اتمش اولديغندن اشقيانك مقدارينه يسبة كندو معيتنده بولنانلرك قلتنه باقميوب ايكی ساعت قدر تفنك غوغاسندن صكره اشقيادن ايكی نفری ميتا وديكر ايكی نفرايله برقولاغوزلری حيا الهكيريله‌رك قصوری طاغلمش و بونلردن مساريه‌لی ققو نام شخص لثيمك الديغی اغير ياره‌دن متأثرا يوكسك برقيادن اشاغی دوشوب محو وپيشان اولمش ايدوكی صورت موثوقه‌ده استخبار ايدلمش وموی اليه قول معاونی لاب احمد اغا مكافاة عساكر مرقومه ژورنال امثلكنه و حيدودلرك قورشوندن مجروح اولان نفرات ضبطيه‌دن بصرينك دخی اونباشيلغه ترفيع ايدلملری حقنده ارادهٔ عليهٔ حضرت شهريينك صدوری دخی مستلزم مسار اولمشدر ٠

مواد خارجيه

روسيه‌نك بحر بالطقده بولنان قرونشتاد ترسانه‌سنجه بعض كونه تشبثاته ابتدار اتمش اولديغی بوندن مقدم غزته‌مزك جملهٔ حوادثندن اولمغله هركسك معلومی اولمشدی ٠

بوكره دسترس اولدیغمز معلوماته نظرا قسطنطين

قلعه‌سنه اون‌درت پوسلق برقروب طوپی وقرونشتاد
قلعه‌لرینه دخی پرم طوپخانه‌سنده دوکولمش هاونلر
وضع ایدلدیکی کبی اون التی پاره قروب دخی وضع
اولنمق اوزره ایمش .

نورغزته‌سی روسلرك روم‌ایلی و اناطولی جهتلرنده
ایقاع ایلدکلری مظالمدن طولایی اوروپا غزته‌لرینك
اداره‌ٔ لسان شدت ایلملری اوزرینه برمقاله نشر ایدرك
مسقوف مظالمی حقنده شیوع بولان حوادثك بی‌اصل
واساس اولدیغنی وحکومت عثمانیه‌نك بومثللو فضایحی
روسلره اسناد ایتمسی کندینی حقلی کوسترمك مقصدینه
مبنی ایدوکنی ادعا ایلمش و بو ادعاسنی اوروپا افکار
عمومیه‌سنه‌ده قبول ایتدیرمك ایچون تان دایلی کوش
غزته‌لرینك مخبرلرندن الوب نشر ایلدکلری حوادث
حربیه‌یی دخی دلیل اولمق اوزره بیان ایتمشدر .
کتم حقایقی وظیفه اتخاذ ایتمکی مجلوبی اولدیغی دولتك
منافعی مقتضیاتندن عد ایدن وبو یولده هر درلو اکاذیبی
ارتکابده تردد ایتمیان بونور غزته‌سی دیکر بر فقره‌سنده
دخی « ترکلرك روسیه عساکرینه اسناد ایلدکلری
مظالمی کندیلری اجرا ایدیور . حتی عساکر عثمانیه‌نك
مسقوف مجروحلری حقنده‌کی غدارلقلرینی
رأی‌العین مشاهده ایتمش اولان برچوق مخبرلر مشهودات
واقعه‌لرینی بالتنظیم امضا ایلدکلری لایحه ایله دخی
تصدیق ایتمشلردر » دیور .

وجدادمزك بهمه حال ارتکابنه قائل اوله‌میه‌جغی
بومثللو اکاذیبی نورغزته‌سنك هیچ چکنمیه‌رك نشره
واسطه اولمسی حقیقة شایان استغراب کوریلور .
چونکه مذکور غزته او یله برحقیقتی کتمه چالیشیور که
بداهت ساحه‌سنده نمایان اولمش و هرکس کندی
کوزلری ایله کورمشدر . مسقوفلرك ایقاع ایلدکلری
مظالمی یالکز خارجیه نظارتی دکل مواقع حربیه‌ده
بولنان مأمورین و مخبرین اجنبیه دخی تصدیق
واوروپایه اعلان ایلمکده‌درلر . آقین آقین مسکنلرینی
ترك ایله ادرنه و درسعادته کلان مهاجرلر صره‌سنده
برطاقم یاره‌لی قادینلرك کورلمکده اولمسی دخی مسقوفلرك
قادین چولق چوجق دیمیه‌رك هر تصادف ایتدکلری
مسلمانی وکندیلرینه رام اولمق استه‌میان خرستیانی
بلا توقف جرح و اعدم ایلدکارینه بر دلیل عد
اولنه‌میه‌جقمی .

ظن‌مزه قالورایسه بوکون اوروپا پارباب دقتی حامیٔ
مدنیت وانسانیت نامیله میدانه اتیلان روسیه‌لیلرك
شومحاربه‌ده اجرا ایلدکلری فضایح غدارانه ایله ماهیت
و وحشتلرینی اکلامش اولدقلرندن نور وامثالی
غزته‌زك مارالذکر تزویرات ایله روسلری مدنیتپرور
اولمق اوزره اوروپایی اقناعه مقتدر اوله‌مزلر .
بوکون ساحهٔ حرب مدنیت ویاخود وحشت ایچون
برمیدان امتحان عد اولنه‌بیلور . شمدی‌یه قدر
روسیه‌لیلرك کوستردکلری غدارلقلر طبایع وحشیه‌زینه
دلالت ایلدیکی کبی بوکا مقابل عساکر عثمانیه‌نك حرکات
ادیبانه‌ده بولنمسی دخی عثمانلیلرك مرقات مدنیت وانسانیتك
نهایت پایهٔ ارتقاسنه واصل اولمش اولدقلرینی ارائه
ایتمشدر . شو حقیقت اوروپا ارباب نصفتنجه دخی
معلوم ومسلم اولمسنه نظرا بوندن اول روسلر طرفندن
علیهمزده وقوع بولان عزویات واسناداتك دخی
بی‌اصل واساس اولدیغی میدان ثبوته واصل
اوله‌جق وشمدی‌یه قدر روسیه طرفنی التزام ایله
عثمانلیلری وحشی بر ملت اولمق اوزره اعلان ایدن
غلادستون کبی ذوات نشریات واقعه‌لرندن طولایی
بدنام اوله‌رق قاله‌جقدر .

ملت عثمانیه‌نك شمدی‌یه قدر الزیاده متأسف اولدیغی شی
اوروپالیلرك احوالمزه اخلاقمزه عاداتمزه وقوفلری
اولمدیغی حالده علیهمزده نشر اولنان اکاذیبه عین
حقیقت نظریله باقلری ایدی . واقعا علیهمزده‌کی
بوسوء ظن همان کاملا زائل اولمدی ایسه‌ده سرزدهٔ
ساحهٔ ثبوت اولان حقایق احوالك باتدریج اومثللو
اعتقادات باطله‌یی اوروپا افکار عمومیه‌سندن ازاله
ایده‌جکی قویا مأمول اولنور .

بو هفته پوسته‌سیله اوروپادن النان غزته‌زده
درسعادتده بولنان بعض مخبرلر طرفندن کشیده قلنمش
برطاقم تلغرافلر کورلدی که بونلری ترجمه دکل حتی
قاله المغه بیله مقتدر اوله‌میز . چونکه بر ملت
معظمه‌یی سباع قدر وحشی کوسترمکه چالشانلرك
اقوالنی ذکرو بیان ایتمکه دخی کرچکدن بر انسان
تحمل ایده‌مز .
ملت معظمهٔ عثمانیه‌یی ترکیب ایدن مذاهب وادیان
مختلفه اصحابی بیننده متعصبانه خصومت اولمدیغی
وعثمانلی نام جلیلی ایله معنون بولنان مسلم وغیرمسلم اهالیمزك
بربرلری حقنده‌کی معاملات اخوتکارانه‌سی هر بر
متمدنك نظر ممنونیتله کوره‌بیله‌جکی مرتبه‌ده بولندیغی
مملکتمزده بولنان وفقط حقانیت ونصفت ایله اتصاف
ایدن اجنبیلرك بیله تسلیم ایده‌جکلرنده شبهه ایدیله‌مز .
حالبوکه اوروپا غزته‌لرینه مخبرلك ایتمك خدمتیله ممالك
محروسه‌یه کلمش وتحقیقات اجراسنه لزوم کورمه‌دن
هر ایشتدیکنی عین حقیقت اولمق اوزره قبول ایتمکی اعتیاد
ایدنمش اولان بعض ذواتك هنوز دشمنلرمز طرفندن
نشر ایدیلان اکاذیبی جدی برشبوهٔ افاده ایله اوروپایه
بیلدیرمکده دوام ایلملری اوروپا افکار عمومیه‌سنك
دفعة حرکات و معاملات انسانیتکارانه
ومدنیتپرورانه‌مزه کمالیله اطمئنانده تردد کوسترملرینی
ایجاب ایدن اسبابك باشلیجه‌لرندندر . مع مافیه وقت
وزمانك دلالتیله هر حقیقت عالمك انظار انتباهنه
کیره‌جك قدر میدانه چیقاجغندن حقمزده‌کی سوء ظنلر
دخی بر بر زائل اوله‌بیله‌جکدر .

مواد اعلانیه

مفلس دیمتری الفتریادینك سندکلری تحویل اولنه‌جغندن
یکیدن تعیین اولنه‌جق سندیکلر حقنده مذاکره
اولنمق اوزره مفلس مرقوم ذمتنده الاجغی اولنلرك
سال حال شعبانك اون‌ایکی سنه وطقسان اوچ سنه‌سی
اغستوسنك طقوزینه تصادف ایدن صالی کونی
ساعت دردن نهایت التی‌یه قدر دردنجی محکمهٔ تجارت
دائره‌سنه کلملری اخبار اولنور .

اظهار افلاس ایتمش اولان چوزه بوپروبلچو ذمتنده
الاجغی اولنلرك قانون تجارتك ۱۹۹ وایکی یوزنجی
بندلری احکامنجه سال حال شعبانك التیسنه وطقسان اوچ
سنه‌سی اغستوسنك اوچنه تصادف ایدن چهارشنبه
کوننده اعتبارا یکرمی کون ظرفنده ساعت التیدن
اونه قدر دردنجی محکمهٔ تجارتك ژوژ قومیسرلی
دائره‌سنه کله‌رك سندکار حاضر اولدیغی حالده
ژوژ قومیسری مواجهه‌سنده اثبات حقوق ایلملری
اعلان اولنور .

امور بیتیه‌نك صورت منتظمه‌ده تسویه‌سی وچوجقلرك
بروجه مطلوب تربیه‌سی اصولنی مبین اولمق اوزره
مخصوصا خانملر ایچون یازلمش وقادینلرك کرك ازواج
ومتعلقاتی ایله وکرك اشچی وایشچی کبی خدمتچیلر ایله
حسن امتزاج و الفتلرینه خدمت ایده‌جك نیجه
نصایح مؤثره ووصایای مفیده‌یی حاوی بولنمش اولان
(وظائف الاناث) نام رساله بوکره طبع اولنه‌رق
بغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك وصحافلرده
سلطان امامی محمد افندی ایله کوجك اسعد افندینك
دکانلرنده بر بشلك قائمه‌یه صاتلمقده‌در .

✻ باب عالیده کائن تقویمخانه‌ده باصلمشدر ✻